

MAJAPIDAMIS- JA MUUD TAOLISED ELEKTRISEADMED.  
OHUTUS. OSA 2-8: ERINÕUDED PARDLITELE,  
JUUKSELÕIKUSMASINATELE JA MUUDELE TAOLISTELE  
SEADMETELE

Household and similar electrical appliances - Safety -  
Part 2-8: Particular requirements for shavers, hair  
clippers and similar appliances

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 60335-2-8:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 60335-2-8:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60335-2-8:2015 consists of the English text of the European standard EN 60335-2-8:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 20.11.2015.	Date of Availability of the European standard is 20.11.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 13.120, 97.170

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone +372 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

## English Version

Household and similar electrical appliances - Safety -  
Part 2-8: Particular requirements for shavers, hair clippers and  
similar appliances  
(IEC 60335-2-8:2012 , modified)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -  
Partie 2-8: Exigences particulières pour les rasoirs, les  
tondeuses et appareils analogues  
(IEC 60335-2-8:2012 , modifiée)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und  
ähnliche Zwecke - Teil 2-8: Besondere Anforderungen für  
Rasiergeräte, Haarschneidemaschinen und ähnliche Geräte  
(IEC 60335-2-8:2012 , modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-07-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## European foreword

This document (EN 60335-2-8:2015) consists of the text of IEC 60335-2-8:2012 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-05-20
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-07-20

This document supersedes EN 60335-2-8:2003.

This Part 2-8 is to be used in conjunction with EN 60335-1:2012 and its amendments.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 60335-2-8:2012 or in IEC 60335-1:2010 are prefixed "Z".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-2-8:2012 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

## Introduction

Add:

The principle objectives of Low Voltage Directive 2006/95/EC, are covered in this European Standard. The Essential Health and Safety Requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC, which can be applicable to some appliances, covered by this part have also been taken into account.

## 1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This European Standard deals with the safety of electric shavers, hair clippers and similar appliances intended for the household environment and commercial purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V.

NOTE Z101 Battery-operated appliances and other d.c. supplied appliances are within the scope of this standard.

NOTE Z102 Examples of similar appliances are **animal clippers** and those used for manicure and pedicure.

NOTE Z103 Examples of appliance for household environment are appliances for typical housekeeping functions used in the household environment that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions:

- in shops, offices and other similar working environments;
- in farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- in bed and breakfast type environments.

Appliances and machines intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, and appliances and machines which are declared to be for commercial use by lay persons are within the scope of this standard.

Additional requirements for such appliances are given in Annex ZE.

NOTE Z104 Examples of such appliances and machines are manicure and pedicure appliances, **animal clippers** and **animal shearers**, for commercial use, and appliances for hairdressers.

This standard deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances and machines that are encountered by all persons.

However, in general, it does not take into account:

- **children** playing with the appliance;
- the use of the appliances by **very young children**;
- the use of shaver and **wet shaver** by **young children**;
- the use of the animal clipper, hair clipper, and appliances for manicure and pedicure by **young children** without supervision;
- the use of **animal shearer** by children;

It is recognized that **very vulnerable people** may have needs beyond the level addressed in this standard.

NOTE Z105 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary,
- in many countries, additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

NOTE Z106 This standard does not apply to

- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas),
- massage appliances (EN 60335-2-32),
- appliances for medical purposes (EN 60601).

## 2 Normative references

*Add the following standards:*

EN ISO 3744, *Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane* (ISO 3744)

EN ISO 4871, *Acoustics – Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment* (ISO 4871)

EN ISO 11203, *Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level* (ISO 11203)

## 7 Marking and instructions

**7.10** *Replace the first sentence of the fourth paragraph:*

Devices, except for those on **animal shearers**, used to start/stop operational functions of the appliance, if any, shall be distinguished from other manual devices by means of shape, or size, or surface texture, or position, etc.

**7.12** *Replace the fourth paragraph from Part 1 by the following:*

Animal clipper, hair clipper, and appliances for manicure and pedicure can be used by **children** aged from 3 years under supervision.

Shaver, **wet shaver**, **animal clipper**, **hair clipper**, and appliances for manicure and pedicure can be used by **children** aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**Animal shearers** can only be used by trained personnel.

## 8 Protection against access to live parts

*Modification:*

*Replace the text in Part 2 by “This clause of Part 1 is applicable except as follows:”*

**8.1.1** *Add after the third paragraph the following sentence:*

*Test probe 18 is not applied to **animal shearers**.*

**8.2** *Add to the compliance clause the following sentence:*

*Test probe 18 is not applied to **animal shearers**.*

**20.2** *Add to the compliance clause the following sentence:*

*Test probe 18 is not applied to **animal shearers**.*

## 22 Construction

**22.12** *Modification*

*Add to Note Z1. This is not applicable to **animal shearers**.*

## Annexes

The annexes of Part 1 are applicable except as follows.